

# "Zum Hofwirt"



Herzlich willkommen im Gasthaus "Zum Hofwirt"

Genießen Sie die besondere Atmosphäre und den erstklassigen Service in den historischen Mauern des Hofwirts.

Unsere Küche hat für jeden etwas Leckeres bereit: Spezialgerichte aus Griechenland, bayerische Schmankerl. deftige Brotzeiten, Käsespezialitäten aus dem Lechtal und feine Wurst und Schinken aus der Region. Dazu reichen wir ausgesuchte bayerische Biere und von der Sonne verwöhnte griechische Weine.

Für kleinere und größere Gesellschaften und betriebliche Feiern bieten sich die Jakobsstube, das Heidebrünnl, der Gewölbekeller und der große Saal an. Im Dionysos Krasi können Sie mit Freunden einen griechischen Abend feiern.

Herzlich willkommen, Καλή σας όρεξη, guten Appetit und einen schönen Aufenthalt wünscht Ihnen Ihre

Familie Cristos Stergiou

### Öffnungszeiten

Mittwoch - Samstag 11.30 Uhr 14.30 Uhr Sonntag bis

(warme Küche: 11.30 - 14.00 Uhr)

Dienstag - Samstag 17.00 Uhr bis 23.30 Uhr

(warme Küche: 17.00 - 21.30 Uhr)

14.30 Uhr 11.00 Uhr bis

(warme Küche: 11.00 - 14.00 Uhr) 17.00 Uhr bis 23.30 Uhr (warme Küche: 17.00 - 21.30 Uhr)

Sonntags ist das Lokal für Kaffee und Kuchen durchgehend geöffnet.

Bei schönem Wetter Biergartenbetrieb vor dem Gasthaus.

Gasthaus "Zum Hofwirt", Hauptstr. 44, 86687 Kaisheim --- Tel.: 09099 - 966 18 95







# Kalte Vorspeisen

1	Tzatziki	5,50
2	Thunfischsalat	6,60
3	Auberginencreme 2	6,60
4	Tyrosalata (geriebener Fetakäse mit scharfen pürierten Peperoni 1,2,11)	6,60
5	Feta (griechicher Schafskäse mit Olivenöl und Oregano)	9,30
6	Oktopussalat (nach traditioneller griechischer Art)	12,50
7	Gemischte kalte Vorspeisenplatte 1,2,11	13,90
8	Gemischte kalte Vorspeisenplatte für zwei Personen 1,2,11	27,80

# Warme Vorspeisen

11	Peperoni vom Grill	610
12	Zucchini frittiert	8,10
13	Saganaki (frittierter Schafskäse)	9,20
14	Saganaki vom Backofen (nach griechischer Art)	9,20
15	Saganaki mit Honig und Sesam	9,50
16	Dolmades (Weinblätter gefüllt mit Reis und Hackfleisch)	7,80
17	Tiropitakia (Blätterteig gefüllt mit Schafskäse)	8,50
18	Halumi (original zypriotischer Käse vom Grill)	8,80
19	Gemischte Vorspeisenplatte für eine Person	14,20
20	Gemischte Vorspeisenplatte für zwei Personen	28,00
22	Takos (Baguette mit Tomaten und Feta-Käse)	450
23	Knoblauchbrot	4,60
24	Talagani (gegrillter Käse mit Fruchtmarmelade)	9,30
25	Manitaria (gegrillte Champignons mit Petersilie und Knoblauch, Brot)	7,50







_			
	Hausgemachte Suppen	klein	groβ
30	Griechische Bohnensuppe		5,40
31	Tomatencremesuppe		5,40
32	Griechische Kalbssuppe mit Gemuseeinlage		5,40
	Salate		
33	Salat mit Gyros	11,90	16,90
	(Rucola, Spinat, Radicchio, Eissalat, Feigen, sonnengetrocknete Tomaten,		
	Cocktailtomaten, Walnuss, Honigbalsamikodressing)		
34	Salat mit Babykalamari	12,30	17,90
	(Rucola, Spinat, Radicchio, Eissalat, Feigen, sonnengetrocknete Tomaten,		
	Cocktailtomaten, Walnuss, Honigbalsamikodressing)		
35	Horiatiki (traditioneller Bauernsalat mit Schafskäse)	11,90	15,00
36	Chefsalat	11,90	15,50
	(Rucola, Spinat, Radicchio, Eissalat, Feigen, sonnengetrocknete Tomaten,		
	Cocktailtomaten, Parmesanstreifen, Walnuss, Honigbalsamikodressing)	Ministra .	
37	Knackig frischer Salat mit Hähnchenstreifen	12,50	16,00
	(Eissalat, Gurken, Tomaten, Croûtons, Spezial-Yoghurtsoβe)		
38	Knackig frischer Salat mit gegrillten Garnelen	14,90	21,50
	(Eissalat, Gurken, Tomaten, Croûtons, Senfdressing)		44.00
39	Knackig frischer Salat mit Talagani	12,50	16,00
	(Käse, Eissalat, Rucola, Croûtons, Senfdressing)		
	Beilagen		
40	Tomatenreis (nach griechischer Art)		3,50
41	Kroketten		4,50
42	Pommes frites	1	3,50
43	Bratkartoffeln		4,50
	Pita (gebackenes Fladenbrot)		2,90
44	rita (genackenes i tauenni ot)	LINE DE TRUCK	







Hauptgericht	te vom Grill
--------------	--------------

	Hauptgerichte vom Grill		
		klein	
50	Kalbsleber "Sikotakia"	1380	1820
	(mit angebratenen Zwiebeln, Pommes, Tzatziki und gemischtem Salat)		
		M160	1650
51	Hähnchenbrustfilet (Pommes und gemischter Salat)		
		M,80	K30
52	Frikadellen "Suzuki"  (nach griechischer Art: Pita, Tomaten, Zwiebeln, Tzatziki und gemischter S		7.3,00
	(flacil griedinscher Art. Fitta, Fornaton, 2005)		
		44 60	10,000
53	Hacksteak "Bifteki"	14,50	18,80
	(gefüllt mit Tomaten und Käse, dazu Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		MA.
			X.
54	Souvlaki	11,50	15,90
	(Fleischspieβe mit Reis, Tzatziki und gemischtem Salat)		
-	Cure	1150	16,80
5!	Gyros (Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		
		13,30	21,80
5		.0,50	
	(Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		







	Mixplatte	klein	groβ
60	Gyros und Kalamari	13,90	18,90
	(Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		
61	Gyros und Souvlaki		17,80
	(Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		
62	Gyros, Souvlaki und Schweinesteak		19,80
	(Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		
63	Gyros und Kalbsleber	14,20	1920
	(Reis, Tzatziki und gemischter Salat)		
66	Hähnchenbrustfilet		13,50
	(Honig-Sesam-Sauce, Röstkartoffel und gemischter Salat)		
	Spezialitäten		
67	Kokkinisto, Ofengulasch griechische Art (wahlweise mit dicken Bohnen,		21,50
No.	Auberginen, Schalottenzwiebeln oder Reisnudeln, dazu gemischter Salat)		
68	Moussaka		18,40
	(Aubergine, Kartoffel, Hackfleisch, Bechamelsauce und gemischter Salat)		
69	Lammkeule (wahlweise mit dicken Bohnen, Auberginen,		22,50
	Schalottenzwiebeln, dazu gemischter Salat)		
70	Gyros in der Pfanne mit Champignonrahmsoβe	15,20	20,20
	(Kroketten und gemischter Salat)		22.50
71	Gefüllter Spieβ	100000000000000000000000000000000000000	23,50
	(Schweinefilet gefüllt mit Feta-Kase, dazu Reis, Tzatziki und gemischter Salat)	1500	20.00
72	Gyros in Metaxa-Rahmsoβe	15,20	20,20
	(Kroketten und gemischter Salat)	11.20	M 20
73		14,70	N3,30
1	(Kroketten und gemischter Salat)		6







# **Bayerische Küche**

74 Schweinefilet (mit Spätzle und Pilzrahmsoβe, dazu gemischter Salat)

klein groβ
13,90 /8,30

75 Schweineschnitzel (Pommes und gemischter Salat)

11,40 14,40

77 Zwiebelrostbraten, ca. 250 g.
(frische Röstzwiebeln, Kässpatzen, Bratensoβe und gemischter Salat)

26,20

79 Rumpsteak vom Black Angus Rind, ca. 250 g. (Kräuterbutter, Röstkartoffel und gemischter Salat)

29,50

409 Auf Vorbestellung (ab 15 Personen)

Bayrischer Schmankerlteller

(Haxe und Schäufele klein, Bratensoβe mit Kloβ, gemischter Salat)







•			•
	Fischgerichte	klein	groβ
80	Kalamari fritti (Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)	14,00	13,50
81	Garmelen gegrillt (Gemüse, Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)	17,60	27,80
82	Zanderfilet vom Grill (Gemüse, Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)		21,50
83	Lachsfilet vom Grill (Gemüse, Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)		22,00
84	Doradenfilet vom Grill (Gemüse, Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)	14,20	21,50
85	Babykalamari vom Grill (Gemüse, Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)	14,20	21,50
86	Kalamari, gefüllt mit Schafkäse) (Gemüse, Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)		
87	Fischplatte (Doraden, Zanderfilet, Kalamari, Scampi, Gemüse,	23,50	

Mayo-Knoblauch-Dip und gemischter Salat)







# Kinderteller

90 Souvlaki für Kids (Pommes und gemischter Salat)

91 Gyros für Kids
(Pommes und gemischter Salat)

92 Hähnchenschnitzel für Kids (Pommes und gemischter Salat)

93 Spätzle mit Soβe

klein groβ

10,20

10,20

6,30









# **Bayerische Brotzeiten**

		klein	groβ
400	Bayrischer Wurstsalat *	7,30	9,90
401	Schweizer Wurstsalat *	8,30	10,60
402	Saurer Teller für eine Person * (Wurstsalat, roter und weißer Presssack, Limburger und Brot)	11,00	
403	Saurer Teller für 2 Personen * (Wurstsalat, roter und weiβer Presssack, Limburger und Brot)		27,90
404	Fränkische Bratwürste (mit Kraut und Brot vom Metzger Geiβelmeier)		9,70
405	Hofwirtbrotzeit * (verschiedene Wurstsorten, Käse, Brot)		
407	Scharfer Leberkäse * (mit Spiegelei und hausgemachtem Kartoffelsalat)	9,20	12,20
408	Currywurst mit Pommes *		9,90

\* mit Phosphat, Nitritpökelsalz







ı		Warme Getränke		
			klein	groβ
	300	Cappuccino (mit aufgeschäumter Milch)		3,30
	301	Italienischer Espresso		2,20
	302	Tasse Kaffee		2,50
	303	Latte Macchiato (Espresso mit aufgeschäumter Milch)	*	4,30
	304	Griechischer Mokka		3,20
The second second second	305	Tee (schwärz, Früchte, Pfefferminz, Kamille)		3,20
The state of the s		Nachspeisen		
	350	Galaktoboureko (gebackenes Grieβdessert)		5,80
	351	Griechischer Joghurt mit Honig		5,90
	352	Portokalopita mit Vanilleeis (griechischer Orangenkuchen)		6,40
	353	Vanilleeis mit heiβen Himbeeren		5,90
	354	Vanilleeis mit Schokosoβe		5,90
	355	Gemischtes Eis (Vanille, Schoko und Erdbeereis)		5,70
	356	Schokosoufflé mit Vanilleeis		6,60







	Alkoholfreie Getränke		0.01	0.71
100	Tafelwasser		0,21	0,41
		.0.22.1	2,60	
	Coca-Cola (koffeinhaltig)		2/00	
102	Cola Light (koffeinhaltig)	0,33 l		3,50
103	Limonade (Orange, Zitrone, konserviert mit Benzoesäure 1.3)		2,60	3,70
104	Bitter Lemmon (Schweppes, chininhaltig)		3,20	4,00
105	Mezzo-Mix (Cola-Mix, koffeinhaltig)		2,60	3,70
106	Apfelsaft		3,20	4/80
107	Orangensaft		3,20	4,00
108	Traubensaft		3,20	4,00
109	Johannisbeersaft		3,20	4,80
110	Apfelsaftschorle sauer (mit Tafelwasser)		2,60	3,70
111	Orangensaftschorle (mit Tafelwasser)		2,60	3,70
112	Traubensaftschorle (mit Tafelwasser)		2,60	3,70
113	Johannisbeerschorle (mit Tafelwasser)		2,60	3,70
114	Apfelsaftschorle süβ (mit Limonade, 3)	0,5 l	8788 T. S.	3,50
116	Mozart Mineralwasser	0,75 l		6,70
117	Stilles Wasser	0,5 l		370
118	Stilles Wasser	1,0 l		6,70







1		
- In V	A. a.	
В		<b>7</b> (2)
	1 00	

120	Pils vom Faβ	0,33 l	4,00
121	Helles Export vom Faβ	0,5 l	4,00
122	Helles Weizen	0,5 l	4,00
123	Dunkles Weizen	0,5 l	4,00
124	Alkoholfreies Bier	0,5 l	4,00
125	Alkoholfreies Weizen	0,5 l	4,00
126	Radler 3	0,5 l	4,00
127	Leichtes Weizen	0,5 l	4,00
128	Dunkles Bier	0,5 l	4,00
129	Cola-Weizen	0,5 l	4,00
130	Russ (Weizen und Zitronenlimonade, 3)	0,5 l	4,00
131	Goaβ	0,5 l	6,80

# Spirituosen

Ouzo	40%	2 cl	450
Metaxa*****	40%	2 cl	5,00
Metaxa******	40%	2 cl	5,80
Metaxa very old	40%	2 cl	9,40
Ramazotti (mit Zitrone und Eis)	30%	4 cl	4,50
Baccardi-Cola (koffeinhaltig)	38%	4 cl	6,50
Wodka mit Bitter Lemmon	40%	4 cl	6,50
Campari Orange	40%	4 cl	6,50
Fernet-Branca	42%	2 cl	3,70
Williamsbirne	40%	2 cl	390
Whisky	40%	4 cl	6,50
	Metaxa****** Metaxa very old Ramazotti (mit Zitrone und Eis) Baccardi-Cola (koffeinhaltig) Wodka mit Bitter Lemmon Campari Orange Fernet-Branca Williamsbirne	Metaxa*****40%Metaxa*******40%Metaxa very old40%Ramazotti (mit Zitrone und Eis)30%Baccardi-Cola (koffeinhaltig)38%Wodka mit Bitter Lemmon40%Campari Orange40%Fernet-Branca42%Williamsbirne40%	Metaxa*****40%2 clMetaxa*******40%2 clMetaxa very old40%2 clRamazotti (mit Zitrone und Eis)30%4 clBaccardi-Cola (koffeinhaltig)38%4 clWodka mit Bitter Lemmon40%4 clCampari Orange40%4 clFernet-Branca42%2 clWilliamsbirne40%2 cl







	Offene Weißweine	0,25 l	5,90
160	Athos (trocken, herbfruchtig, vom heiligen Berg Athos bei	Chalkidiki)	
161	Makedonikos (vollmundig, mit Akzenten von Zitronen und		
162	Retsina (typish griechischer Wein aus geharzten Fässern)		
163	Finos Imiglykos (lieblicher Tafelwein)		
164	Samos (süβer Likörwein von der Insel Samos)		
165	Mostra (Hauswein aus der Heimat von Cristos Stergiou)		
	Offene Rotweine	0,25 l	5,90
166	Athos (trocken, herbfruchtig, vom heiligen Berg Athos bei		
167	Nemea (körperreich und vollmundig vom Peleponnes)	Chatkidiki	
168	Finos Imiglykos (lieblicher Tafelwein)		
169	Mawrodafni (würziger Likörwein aus Patras)		
170	Mostra (Hauswein aus der Heimat von Cristos Stergiou)		
	Offene Roseweine	0,25 l	5,90
171	Roditis (trockener, würziger Rose)		
172	Retsina Rose (typisch griechischer Wein aus geharzten F	ässern)	
173	Mostra (Hauswein aus der Heimat von Cristos Stergiou)		
	Weinschorle	4 <del>0 25</del> l	5,90
174			
175	Weinschorle weiβ, sauer Weinschorle weiβ, süβ		
176	Weinschorle rot, sauer 0,4 l		
177	Weinschorle rot, süβ		
	Wellischerte Fot, eap		
	Aperitifs	0,4 l	7,20
178	Aperol Spritz		
179	Lillet		
180	Limoncello		

### Aus der Schaidler Chronik\*

### 1449\*

"Abt und Convent senden eine ehrbare Botschaft an König Friedrich, um ihm anzuzeigen, welche Störungen im Gottesdienste sie leiden müssen durch den Anlauf der Gäste und ihr ungebührliches Geschrei, - auf dieses Vorbringen haben ihre Majestät mit Rath und Verwilligung der Reichsfürsten dem Abt und Convent erlaubt, ein Gast-und Schankhaus vor dem Tore zu erbauen, weil das bisherige Gasthaus im Kloster beim Kreuzgang gestanden. Der Kaiser bewilligte auch dafür Freiheiten und setzte eine Strafe von 6 Mark Gold an für jeden, welcher Unzucht, Frevel oder Uebermuth zu üben sich unterstehen würde" (Schaidler, S. 138). Das Baujahr des ersten Gasthauses ist unbekannt.



Das "Würthshaus" (links, nördlich vom Torturm) wird auf einem Bild zur Zeit von Abt Judas Thaddäus Mayr ausgewiesen. Es zeigt einen dreigeschossigen Bau mit zwei Türmchen.

### 1659\*

"Das Gasthaus außerhalb des Klosters wird gebaut" (M. Schaidler, S 219). Dendrologische Untersuchungen des Dachgebälks bestätigten, dass der Dachstuhl der Hofwirtschaft in diesem Jahr errichtet wurde. Das obige Bild und bauliche Anzeichen fur zwei Ecktürme deuten auf einen Umbau hin, bei dem ein Obergeschoss und die Türmchen abgerissen und die Giebelseiten geändert wurden. Als erster Wirt und Metzger außerhalb der Pforte wird Paul Schweizer genannt. Als Kaserne des reichsunmittelbaren Klosters diente das gegenüberliegende "Widerhaus", das 1732 unter Abt Rogerius Friesl erbaut wurde.

#### 2005-2009

Das Gasthaus, das viele Jahre zum Besitz der Donauwörther Kronenbrauerei gehörte, stellte 2002 den Betrieb ein. Im Jahr 2005 wurde der "Förderverein zum Erhalt der Hofwirtschaft" gegründet. Dieser erwarb zwei Jahre später das Gebäude mit dem Ziel, es zu sanieren und der Allgemeinheit wieder zugänglich zu machen. Noch im gleichen Jahr wurde mit den Umbau- und Renovierungsarbeiten begonnen. Am 11. November 2009 übergab der Verein die Hofwirtschaft der Öffentlichkeit. Bis zur endgültigen Fertigstellung waren es 20.406 Arbeitsstunden, die von über 200 engagierten Kaisheimer Bürgerinnen und Bürgern uneigennützig und mit beachtenswertem Engagement erbracht worden waren.



1928









# Neues aus der Küche!

### Warme Vorspeise

500	Bourekakia (panierte Auberginenscheiben mit verschiedenen Käsesorten)	8,30
Наир	tgerichte	
510	Skepasti "Gyros" (mit Tomate, Zwiebel, Chesterkäse, Tzatziki und Pommes)	16,90
511	Skepasti "Hacksteak" (mit Tomate, Zwiebeln, Chesterkäse, Tzatziki und Pommes)	16,90
512	Lammspieß (mit Pommes, Tzatziki und gemischtem Salat)	22,50
513	Souvlaki "Horiatiko" (mit Pommes, Tzatziki und gemischtem Salat)	17,30
514	Hähnchenfrikadellen (mit Pommes, Tzatziki und gemischtem Salat)	16,40
53	Bifteki mit Hähnchenfleisch (mit Tomaten, Edamerkäse, Reis, Tzatziki und gemischtem Salat)	18,90

Καλή σας όρεξη, guten Appetit wünscht Ihnen Familie Cristos Stergiou

Gasthaus "Zum Hofwirt", Hauptstr. 44, 86687 Kaisheim -- Tel.: 09099 - 9661895